

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 27 (1909)

**Heft:** 233

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



14. September. Inhaberin der Firma L. Müller in Bern ist Maria Magdalena Müller, von München, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäfts: Betrieb des Restaurant zum Stadtgarten, Neugasse 22.

14. September. Die von der Centralbank (Banque centrale) (Central Bank) (Banca centrale), Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 458 vom 23. Juni 1909, pag. 1134, und Verwaltungen) an Traugott Holliger, von Beinwil, erteilte Prokura ist erloschen. Prokura wird erteilt an Stephan Oebnninger, von Elgg (Zürich), und zwar in der Weise, dass er kollektiv mit dem Präsidenten, dem Direktor und dem Verwaltungsratsmitglied Paul Breittmayer zur Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

14. September. Inhaber der Firma Hans Lüthi in Bern ist Johann Lüthi, von Signau, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäfts: Bäckerei und Konditorei. Zähringerstrasse Nr. 16 h.

#### Bureau Biel.

14. September. Die Firma R. Baumann, Uhrenfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 436 vom 23. November 1903), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen und damit auch die an Ferdinand Baumann erteilte Prokura.

14. September. Arnold Kohly, von Saanen, und Emil Etienne, von Tramelan, beide in Biel wohnhaft, bilden unter der Firma Kohly & Etienne in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits mit dem 1. September 1907 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Fahréne de cadans métalliques. Geschäftslokal: Mittelstrasse Nr. 16 c.

#### Bureau Burgdorf.

11. September. Inhaber der Firma G. Pfister in Burgdorf ist Gottfried Pfister, von Walliswil-Wangen, wohnhaft in Burgdorf. Natur des Geschäfts: Tuch- und Stickereiwarenhandlung und Konfektion. Geschäftslokal: Schmiedegasse.

#### Bureau de Delémont.

13. September. Sous la dénomination de Union Instrumentale de Delémont il existe à Delémont une société dont la durée est illimitée et qui a pour but de cultiver l'art musical et de créer et d'entretenir parmi ses membres des relations de bienveillance et d'amitié tout en leur procurant des récréations agréables. Les statuts portent la date du 22 juin 1909. La société se compose de membres actifs et passifs. Est reçu: a. Membre actif, toute personne qui en fait la demande au président et qui sera accepté à la majorité des membres présents à l'assemblée générale; b. membre passif, toute personne qui paiera une cotisation annuelle d'au moins cinq francs. La cotisation mensuelle des membres actifs est d'au moins 50 centimes. La qualité de membre se perd par la démission donnée par écrit au comité, par décès ou par exclusion prononcée par l'assemblée générale à la majorité des  $\frac{2}{3}$  des membres présents. Tout membre quittant la société est passible d'une indemnité de sortie de vingt francs, à l'exception toutefois de ceux quittant la localité et ceux atteints de maladie grave constatée par certificat médical. Chaque membre quittant la société perd tous ses droits à l'avoir social. Les publications de la société sont faites dans l'impartial du Jura, à Delémont. Les organes de la société sont: L'assemblée générale des membres de la société et un comité de 7 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. En cas de dissolution de la société le solde de l'avoir social tant en fonds qu'en matériel sera remis entre les mains du consortium de Mont-Croix S. A., ayant son siège à Delémont, qui aura la tâche de la conservation de la totalité de ces biens, pour les remettre dans la suite aux personnes qui prendraient l'initiative de la réorganisation d'une fanfare ayant les mêmes principes que celle dissoute. Le président de la société est Léon Meyer, de Boécourt, et le secrétaire: Joseph Chappuis, de Develier, tous deux domiciliés à Delémont.

#### Bureau Langnau (District Signau).

13. September. Die unter der Bezeichnung Konsumverein in Langnau i. E. mit Sitz in Langnau, im Handelsregister eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 328 vom 2. Oktober 1900, pag. 1315, und Nr. 352 vom 24. August 1906, pag. 1405) hat das bisherige Vorstandsmitglied Friedrich Röthlisberger, von und in Langnau, zum ständigen Verwalter gewählt, mit der Befugnis, in bisheriger Weise kollektiv mit dem Präsidenten Gottlieb Berger für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen. Infolge dieser Wahl scheidet er aus dem Vorstande aus und wird ersetzt durch Gottfried Berger, von Lauperswil, Webermeister in Rüderswil.

#### Bureau de Neuveville.

13. September. Louis Bourquin und Georges Bourquin, tous deux de Sonvilier et domiciliés à Neuveville, ont constitué, sous la raison sociale Bourquin frères, une société en nom collectif commencée le 15 juillet 1884. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: Place du Port.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

13. September. La raison Alexis Cour, aux Breuleux, vins en gros (F. o. s. du c. des 15 juillet 1907, n° 177, page 1266, et du 6 mai 1908, n° 114, page 811), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

#### Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto.

13. September. Die Firma Rengger-Amstad, Hotel-Pension Müller & Hoheneck, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 102 vom 23. April 1909, pag. 718), ist infolge Auflösung der Pacht erloschen. Eheno die an Bertha Rengger-Amstad erteilte Prokura.

13. September. Dr. med. Ernst Amstad, in Langnau (Bern), Arthur Amstad, Hotelier in Seelisberg (Uri), und Frieda Amstad, in Stans, alle von Beckenried (Nidwalden), haben unter der Firma Familie Amstad, Hotel-Pension Müller & Hoheneck, in Engelberg eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 16. September 1909 beginnt. Natur des Geschäfts: Hotel- und Pensionsbetrieb. Die Gesellschaft wird mit dem Rechte der Prokura nach aussen vertreten durch Frau Bertha Rengger-Amstad, von Stans, in Engelberg.

13. September. Die Firma F. Albert, Geschäftsbureau, in Alpnach (S. H. A. B. vom 9. März 1883) ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

#### Fribourg — Friborgo — Friborgo.

1909. 12. September. Sont radiées d'office ensuite de faillite les raisons suivantes:

A. Angelini, à Châtel-St-Denis, comestibles, primeurs (F. o. s. du c. du 2 juillet 1907, n° 166, page 1185);

Felli-Gay, à Châtel-St-Denis, entreprise de travaux, architecture et dépôt de matériaux de construction (F. o. s. du c. du 13 mars 1903, n° 100, page 397);

Marceline Jonneret, à Châtel-St-Denis, comestibles, denrées coloniales (F. o. s. du c. du 14 juillet 1903, n° 279, page 1113);

Droux Mélanie, à Châtel-St-Denis, épicerie, mercerie, comestibles (F. o. s. du c. du 19 juillet 1906, n° 308, page 1229).

12. September. Sont radiées ensuite de cessation de commerce les raisons ci-après:

Henri Chilier, Hôtel de la Croix d'Or, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 21 décembre 1905, n° 498, page 1990);

Auguste Schmidt, aubergiste à la Verrerie, Progens (F. o. s. du c. du 16 août 1905, n° 344, page 1373).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 14. September. Die Firma Otto Gohl in Zürich V hat ihre Zweigniederlassung in Schaffhausen aufgegeben; die Firma Otto Gohl, Mercerie, Bonnetière, Lingerie, Modes, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 307 vom 13. Dezember 1907, pag. 2126) ist daher erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 13. September. Unter dem Namen Singerbund Goldach besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Goldach ein Verein von unbeschränkter Dauer im Sinne des 28. Titels des Schweiz. Obligationenrechts. Die Statuten datieren vom 25. März 1909. Der Verein hezweckt die Pflege und Hebung des volkstümlichen Männergesanges, sowie Förderung des gesellschaftlichen Lebens, alles unter Ausschluss jeder politischen Parteinahme. Der Verein besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern. Allgemeine Voraussetzung der Mitgliedschaft sind unbescholtener Charakter und der Besitz der bürgerlichen Ehren und Rechte. Als Aktivmitglieder werden nur solche Personen aufgenommen, welche das 18. Jahr zurückgelegt haben. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 1. 30. Die Beiträge betragen pro Monat 50 Cts. Der Austritt aus dem Verein muss der Kommission schriftlich angezeigt werden; die Austrittssteuer beträgt für Aktivmitglieder Fr. 2, sofern das Mitglied nicht durch Krankheit oder Wegzug vom Sitz des Vereins zum Austritt veranlasst wird. Die Organe des Vereins sind: a. Die Hauptversammlung; b. die Kommission; c. die Liederkommission; d. die Rechnungskommission. Die Einladungen zur Hauptversammlung geschehen durch Zirkulare und Einladungskarten. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Präsident des Vereins ist zurzeit Julius Bensegger, von Tablat; Aktuar ist Emil Baumberger, von Illnau (Zürich), und Kassier ist Johann Geiser, von Altstätten; alle in Goldach.

13. September. Die Firma Adolf Steiner, Fuhrhalterei, in Langgasse, Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 499 vom 22. Dezember 1905, pag. 1994) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gelöscht.

13. September. Inhaberin der Firma W. Kath. Schumacher in Rorschach ist Frau Wwe. Katharina Schumacher, von Romos (Luzern), in Rorschach. Natur des Geschäfts: Gemüsehandlung. Geschäftslokal: Löwenstrasse 11.

13. September. Die Firma Ulrich Alder, Metzger, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1892, pag. 508, und Nr. 231 vom 17. Juni 1902, pag. 931) ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

14. September. Moses Kimche und Sara Kimche, beide von Oberhelfenschwil und in St. Gallen wohnhaft, haben unter der Firma M. Kimche & C° in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 13. September 1909 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Moses Kimche. Kommanditär ist Frau Sara Kimche-Palast mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Natur des Geschäfts: Einkauf und Export von Stickereien. Geschäftslokal: Säntisstrasse 9, vom 4. November 1909 St. Leonhardstr. 42. Die Firma erteilt Prokura an die Kommanditärin Frau Sara Kimche, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen.

14. September. Die Käseriegessellschaft Laubbach-Waldkirch, Genossenschaft mit Sitz in Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 474 vom 24. Dezember 1903, pag. 1894), wählte am 25. Mai 1909 folgende Mitglieder in den Vorstand: Job. Baptist Allenspach, von Gottshaus und Muolen, in Laubbach, Präsident; Albert Müller, von Waldkirch, in Hall, Kassier; Johann Joseph Allenspach, von Gottshaus und Muolen, in Laubbach; Albertos Scheiwiller, von Waldkirch, in Grimm, und Arnold Feierabend, von Engelberg (Obwalden), in Loch, politische Gemeinde Waldkirch. Der Präsident und der Kassier zeichnen kollektiv für die Genossenschaft.

14. September. Die Viehzuchtgenossenschaft Flums-Hochwiesen, mit Sitz in Hochwiesen, Gemeinde Flums (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. August 1901, pag. 1206), hat in der Hauptversammlung vom 5. September 1909 ihren Vorstand aus folgenden Mitgliedern bestellt: Anton Manhart, in Vanitschen, Präsident; Robert Maggion, in Hochwiesen, Aktuar, und Leo Hermann, in Hochwiesen, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier namens der Genossenschaft.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1909. 11. September. Die Firma Gottfried Gfeller, Gurten- und Bandfaktoration, in Rothrist (S. H. A. B. 1906, pag. 809), wird infolge Todes des Inhabers und konkursamtlicher Liquidation seines Nachlasses von Amteswegen gestrichen.

#### Bizirk Zofingen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1909. 13. September. La ditta Branca Napoleone, esercizio dell'albergo del Cervo e ristorante Cervetta, in Bellinzona (F. o. s. di c. del 12 aprile 1901, n° 132, page 525), viene cancellata d'ufficio per decesso del titolare; cessazione del commercio e partenza degli eredi.

#### Ufficio di Locarno.

14. September. La società in nome collettivo Bacciarini & C. lavori di derivazione della Maggia a Ponte-Breilla, in Tegna (F. u. s. di c. del 19 agosto 1903, n° 324, pag. 1293), si è sciolta, la liquidazione fu già effettuata dai titolari e perciò detta società viene cancellata dal registro di commercio.

#### Waadt — Vaud — Vand

Bureau de Moudon.

1909. 13. September. La raison Eug: Freymond-Badoux, à Moudon, charcutier (F. o. s. du c. du 6 avril 1894, n° 78, page 321), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

13. September. Le chef de la raison Eugène Ogay, à Lovatens, est Eugène, fils de Jean-Siméon Ogay, de Lovatens, y domicilié. Genre d'affaires: Marchand de bétail.

14 septembre. La raison A. Cruchon, à Lucens, boucherie et charcuterie (F. o. s. du c. des 5 novembre 1887, page 846, et 4 juillet 1896, page 771), est radiée ensuite de décès du titulaire.

14 septembre. Le chef de la maison Vve J. Cruchon, à Lucens, est Julie, née Maret, veuve d'Aimé Cruchon, de Bercher, domiciliée à Lucens. Genre d'affaires: Boucherie et charcuterie.

Bureau d'Oron.

14 septembre. La raison U. Grausaz, boulangerie, commerce de farine et sons, à Mézières (F. o. s. du c. du 10 décembre 1906), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

14 septembre. La raison H. Emery, café et boulangerie de l'Union, à Mézières (F. o. s. du c. du 3 novembre 1900), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14 septembre. La raison H. Fawer, achat et vente du lait et de ses produits, à Peneys-le-Jorat (F. o. s. du c. du 3 septembre 1904), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

14 septembre. Le chef de la maison H. Fawer, à Mézières, est Henri, fils d'Edouard Fawer, de Villars-les-Moines, domicilié à Mézières. Genre de commerce: Café de l'Union et boulangerie, commerce de farines, sons, maïs et fromages.

14 septembre. La raison E. Gindroz, à Montpreveyres (F. o. s. du c. du 9 mai 1900), est transférée à Carrouge, domicile actuel du titulaire. Genre de commerce actuel: Café du Raisin, commerce de farines, maïs et sons.

14 septembre. Sous la raison sociale Syndicat agricole de Palézieux, il est fondé une association régie par les statuts datés du 9 août 1909 et par le titre 27 du Code fédéral des Obligations. Son siège est à Palézieux; sa durée est illimitée. Elle a pour but l'amélioration des conditions de l'exploitation agricole, par l'association, et, en particulier, l'encouragement, à l'élevage et à l'amélioration du bétail de l'espèce bovine de la race suisse tachetée rouge. Sont membres du syndicat les personnes reçues en cette qualité, lors de la fondation ou qui sont admises ultérieurement par l'assemblée générale, sur leur demande et moyennant paiement de la finance d'entrée fixée par l'assemblée générale et acquisition d'un ou plusieurs titres d'apport. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion. La démission doit être donnée par écrit au moins trois mois avant la clôture de l'exercice annuel; elle ne déploie ses effets qu'après ratification des comptes par l'assemblée générale. L'exclusion peut être prononcée contre un membre qui ne remplit pas ses engagements vis-à-vis de l'association. Le comité décide sous réserve de recours à l'assemblée générale. Tout sociétaire est tenu de posséder un ou plusieurs titres d'apport fixés à quinze francs, transmissibles par tous moyens ordinaires moyennant inscription à la souche; ces titres indivisibles ne sont remboursables qu'à la dissolution de l'association. Tous les membres paient une finance annuelle fixée par l'assemblée générale. L'ensemble des apports, de la finance annuelle et des finances d'entrée constitue le capital social. Les sociétaires sont co-propriétaires de l'actif de la société et participent à ses bénéfices et à ses pertes en raison du nombre de titres d'apport qu'ils possèdent. Les comptes sont établis chaque année et soumis à l'approbation de l'assemblée générale. Sur les bénéfices nets de l'exercice annuel, il est prélevé en faveur des titres d'apport un dividende représentant au minimum le 5 % du montant des titres. Le surplus du bénéfice est versé au fonds de réserve. Sont prescrits et acquis au fonds de réserve, les dividendes qui ne sont pas encaissés dans les trois ans qui suivent la clôture de l'exercice auquel ils se rapportent. La dissolution de l'association est votée par l'assemblée générale à la majorité des 2/3 des membres présents ou représentés. En cas de dissolution, le fonds de réserve est réparti entre les sociétaires et le capital social entre les titres d'apports. Les organes de l'association sont: a. L'assemblée générale composée de tous les sociétaires; b. la direction (comité) composée d'un président, d'un vice-président, d'un caissier, d'un secrétaire et d'un cinquième membre, nommés pour un an par l'assemblée générale. Le comité se constitue lui-même; c. la commission de vérification des comptes nommée par l'assemblée générale. La société est représentée et valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président, ou du vice-président de la direction, apposée collectivement avec celle du secrétaire. La direction nommée en assemblée générale du 16 avril 1909, est composée comme suit: Président: Charles Chollet; vice-président: Henri Cardinaux; secrétaire: Auguste Graz; caissier: Alfred Jan; 5<sup>e</sup> membre: Louis Cardinaux; tous à Palézieux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds.

10 septembre. La société en nom collectif Grosjean & Calame, à La Chaux-de-Fonds, frappe artistique et décoration de métaux (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> avril 1909, n° 80), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paul Grosjean-Redard».

10 septembre. Le chef de la maison Paul Grosjean-Redard, à La Chaux-de-Fonds, est Paul Grosjean-Redard, de Plagne (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Frappe artistique et décoration de métaux. Bureaux: Rue Léopold-Robert n° 73 b. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société «Grosjean & Calame», dissoute et radiée.

Genf — Genève — Geneva 10 septembre. La maison L. Gasnault, représentation commerciale, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 4 mai 1896, page 517), a, dès le 1<sup>er</sup> septembre 1909, transféré son siège commercial à Carouge, 10, Chemin des Pervenches. Le domicile particulier du titulaire est actuellement à Carouge.

11 septembre. La société en nom collectif Ern. Pictet et Cie, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1908, page 172), est dissoute par suite du décès des associés Emile Pictet et Ernest Pictet.

L'associé Guillaume Pictet, de Genève, domicilié à Pregny, et Jacques Marion, de Genève, y domicilié (ce dernier jusqu'ici fondé de pouvoirs de la société radiée), ont constitué à Genève, sous la raison sociale G. Pictet et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> septembre 1909 et a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «Ern. Pictet et Cie», ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Banque et assurances. Bureaux: 10, Rue Diday.

11 septembre. La société en commandite «Dupont et Cie», bannisterie, ganterie et chaussures en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 14 décembre 1906, page 2022), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1909. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Dupont et Cie en liquide, par l'associé gérant Jean-Pierre Dupont. Le siège de la société est actuellement aux Eaux-Vives, 1, Place des Eaux-Vives.

11 septembre. Sous la raison sociale Duruz et Cie, il s'est constitué aux Eaux-Vives, une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1909. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Joseph-Emile Duruz, d'origine fribourgeoise, domicilié aux Eaux-Vives, et pour associé commanditaire Gustave Duruz, d'origine fribourgeoise, domicilié au Petit-Saconnex, lequel s'engage pour une commandite de mille francs (fr. 1000). Genre d'affaires: Bonnerie, ganterie et chaussures en gros. Locaux et magasin: 1, Place des Eaux-Vives.

11 septembre. La Paroisse protestante de Gentod, société ayant son siège à Gentod (F. o. s. du c. du 11 mai 1909, pag. 839), a modifié ses statuts en ce sens qu'elle comprend actuellement seulement les communes de Gentod, Bellevue et Collex-Bossy. Sont membres de la société tous les membres de l'Eglise nationale protestante de Genève, domiciliés dans les communes sus-désignées. Le conseil de paroisse ayant été renouvelé, le bureau du conseil reste composé de Philippe Dunant, Frédéric Dominique et Louis Quiby, domiciliés à Gentod.

11 septembre. La Société Immobilière de la Grande Avenue, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 19 août 1904, page 1290), a, dans son assemblée générale du 10 février 1908, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé d'Etienne Chiocca (déjà inscrit), Albert Nobile, entrepreneur, à Genève, et Louis Compagnon, entrepreneur, à Genève.

11 septembre. La raison A. Neukom, à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1891, page 768), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

La maison est continuée dès le 1<sup>er</sup> septembre 1909, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Edouard Durand, à Genève, par Edouard-Francis Durand, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de mercerie, tissus et bonneterie. Magasin: 5, Rue de Cornavin.

13 septembre. La raison G. Bertone, fabrication de carrelages en ciment comprimé, mosaïque romaine et vénitienne et autres travaux en ciment, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 juin 1905, page 939), est radiée ensuite de renonciation et départ du titulaire.

13 septembre. La société en nom collectif «Hess et Gauthier», entreprise de serrurerie et ferronnerie artistique, à Genève (F. o. s. du c. du 10 décembre 1903, page 1826), est déclarée dissoute à date du 11 septembre 1909. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Hess et Gauthier en liquide, par Auguste Herren, Henri-Louis Duchosal et Eugène Moll, tous trois à Genève, lesquels signeront collectivement à deux.

13 septembre. Les pouvoirs conférés à la Societa Adriatica di Elettricità et à Acible Gaggia, en qualité de liquidateurs de la Société d'Enterprises électriques en liquidation, à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1906, page 1635), sont radiés. Jean Bianco, domicilié à Belluno (Italie), et Pierre Arze, domicilié à Bolzene (Italie), ont été nommés liquidateurs. Ils pourront signer séparément.

13 septembre. Aux termes d'un acte reçu par M<sup>r</sup> Louis Vuagnat, notaire, à Genève, le 2 septembre 1909, il a été formé sous la dénomination de Société catholique-romaine de Meinier, une société conformément au titre 28 du C. O., dont le but est de pourvoir quant au temporel aux besoins religieux des habitants de la paroisse de Meinier, pratiquant et professant la religion catholique, apostolique et romaine en communion avec le Pape, en créant, entretenant et subventionnant toutes œuvres ayant un caractère d'utilité pour les membres de la paroisse catholique-romaine de Meinier, telles que église, presbytère, lieux de culte, asiles, salles de réunions, de lecture, bibliothèque, ou autres, fournit d'objets servant à l'exercice du culte. Le siège de la société sera à Meinier, au presbytère de la paroisse catholique romaine de Meinier. La durée de la société est illimitée. Peuvent faire partie de la société, les citoyens suisses, de l'un ou l'autre sexe, professant et pratiquant la religion catholique, apostolique et romaine en communion avec le souverain pontife, à l'exclusion de tout autre culte, de toute secte ou de tout autre rite; les étrangers pourront être admis à faire partie de la société, à la condition qu'ils professent et pratiquent également la religion catholique, apostolique et romaine en communion avec le souverain pontife et que leur nombre comme sociétaires ne soit jamais supérieur à la moitié du nombre des Suisses, faisant partie de la société; sous réserve de ces conditions, il faut être agréé par le comité et que l'admission soit votée par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par démission, exclusion et par la mort. La société est administrée par un comité de trois ou cinq membres composé: 1<sup>o</sup> Du curé de la paroisse catholique-romaine de Meinier, nommé par l'autorité ecclésiastique en communion avec le souverain pontife; 2<sup>o</sup> et de deux ou quatre membres élus au scrutin secret et de liste par l'assemblée générale pour le terme de cinq ans et indéfiniment rééligibles. Les publications pouvant intéresser les tiers sont faites par voie d'inscriptions dans la Feuille d'avis officiels du canton de Genève et en outre, si le comité le juge à propos, dans un journal du canton désigné par le comité. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société sera valablement représentée par un ou plusieurs membres du comité spécialement délégués et porteurs d'un extrait de registres. Le fonds social comprendra: Des cotisations volontaires ou à fixer par le comité, suivant la fortune de chaque sociétaire; des contributions volontaires des personnes qui s'intéressent à ses œuvres, par des quêtes, souscriptions, dons et legs et par les revenus des biens qu'elle possède et pourra acquérir; le fonds social comprendra également tous les biens remis ou cédés à la société soit à titre gratuit soit à titre onéreux, et notamment les biens dont cession et remise lui seraient consenties. Les membres de la société n'ont personnellement aucun droit quelconque à l'actif social. Les dettes de la société sont uniquement garanties par l'actif social, les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. En cas de dissolution de la société, l'actif ne sera pas réparti entre les associés, mais il sera disposé des biens mobiliers et immobiliers de la société, de la manière indiquée aux statuts. Les membres du comité pour la première période quinquennale sont: Alexis Durand, François Ravier et Henri-Pierre Derippe, à Meinier.

13 septembre. Par jugement en date du 30 août 1909 le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite.

La société en nom collectif Gangloff fils, carrosserie à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1905, page 1922). Cette raison est en conséquence radiée d'office.

13 septembre. La Société anonyme du Casino de St Pierre, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1902, page 621), a, dans son assemblée générale du 13 novembre 1907, nommé Edmond Rochette, domicilié à Onex, membre de son conseil d'administration. L'administrateur Oswald Plotet, décédé, est radié.



— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 18. September.)

**Kupfer.** Mit einiger Spannung wurde die amerikanische Statistik per 31. August erwartet, nachdem diejenige per 31. Juli aussergewöhnlich günstige Zahlen aufgewiesen hatte. Die Ziffern der diesmaligen Statistik sind um so enttäuschender und bringen neuerdings den Nachweis, dass vorerst die Weltproduktion noch wesentlich grösser ist als der Weltverbrauch; die zunehmende Industrie-Tätigkeit in den Vereinigten Staaten allein wird anscheinend nicht den nötigen Ausgleich herbeizuführen vermögen.

Eisbetrugten die Produktion im August 53,898 tons, Ablieferungen im August, 48,200 tons, Vorräte Ende August 60,355 tons.

Zum besseren Vergleich sind nachstehend die Ziffern der letzten 5 Monate nebeneinander gestellt und gleichzeitig diejenigen der amerikanischen und englischen Statistik zusammen genommen:

#### Amerikanische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Produktion	53,898	52,802	52,039	51,488	50,708
Ablieferungen	48,200	47,206	48,781	50,298	49,210
Stocks	60,355	54,781	60,188	75,521	71,765

#### Amerikanisch-englische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Vorräte (England etc.)	88,200	76,500	67,800	56,800	50,900
Vorräte (Amerika)	60,300	54,700	69,100	75,800	81,700

Zusammen 148,500 181,200 186,400 182,600 181,600

Die Zunahme der amerikanischen Produktion beträgt im August gegen Juli rund 1000 tons, im August gegen Mai rund 2400 tons, im August gegen April rund 3000 tons. Die Zunahme des sichtbaren Welt-Vorrats: Ende August gegen Ende Juli rund 17,000 tons, Ende August gegen Ende Juni rund 12,000 tons, Ende August gegen Ende Mai rund 16,000 tons, Ende August gegen Ende April rund 17,000 tons. Ablieferungen an den amerikanischen Konsum: Im August rund 26,500 tons, gegen im Juli rund 33,400 tons, danach im August 7000 tons weniger.

Die Schwankungen am Standardmarkt waren im ganzen unbedeutend: Kasse zu Beginn der Woche £ 58.13.9, dreimonatlich £ 59.18.9 gegen die Schlusskurse von £ 58.13.9 bzw. £ 59.11.3.

Es notieren: Tough £ 61 1/4 bis £ 62 - 2 1/4%; Best Selected £ 61 1/4 bis £ 62 1/4 - 2 1/4%; Elektrolyt £ 60 bis £ 60 1/2 netto; India Sheets £ 70.

Zinn ist nach wie vor ausschliesslich von spekulativen Operationen beherrscht; die Notierungen waren Ende der Woche £ 136.15 prompt; £ 138.2.6 dreimonatlich.

Blei. Die Berichte aus den Hauptverkaufsgebieten lauten bedeutend günstiger und dementsprechend bat auch die Nachfrage sehr erheblich zu genommen. Zu den jetzigen niedrigen Preisen finden grosse Deckungskäufe für spätere Termine statt. Fremdes Blei notiert £ 12.13.9 bis £ 12.15, englisches Blei £ 12.18.9 bis £ 13.1.3, rheinisches Blei M. 25.50 Hütte.

Zink. Die Beschäftigung im Verzinkereigewerbe bat in den letzten paar Wochen in ausserordentlichem Masse zugenommen und damit auch der Verbrauch an Rohzink. Infolgedessen traten anfangs der Woche überall Preiserböllungen ein, die indessen die Nachfrage nicht eindämmen konnten und man scheint allgemein mit einem weiteren Anziehen der Preise zu rechnen. Gewöhnliche Marken notieren in London £ 22.16 bis £ 23, spezielle Marken £ 23 bis £ 23.5, rheinisch-holzgänges Zink M. 46 bis M. 48, schlesische Marken M. 46.50 bis M. 47.50.

Antimon. £ 28 bis £ 29. Silber. 23 1/4 d prompt und auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 6. bis 11. September 1908	Blei		Zinn		Silber	
	Kupfer	Rauten	Kupfer	Rauten	Silber	Warrant in d.
	£	£	£	£	£	£
Kasse: Sonnab.	netto	% 24%	Kasse: Sonnab.	netto	£	£
1. Börse-Aufgang	187 1/2	187 1/2	188 1/2	188 1/2	13 1/2	13 1/2
1. Börse-Schluss	187 1/2	187 1/2	188 1/2	188 1/2	13 1/2	13 1/2
II. Börse-Aufgang	187 1/2	187 1/2	188 1/2	188 1/2	13 1/2	13 1/2
II. Börse-Schluss	187 1/2	187 1/2	188 1/2	188 1/2	13 1/2	13 1/2
7. Sept.	I. Börse-Aufgang	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	59 1/4	59 1/4	59 1/4	59 1/4	59 1/4
8. Sept.	I. Börse-Aufgang	69	59 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	69	59 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
9. Sept.	I. Börse-Aufgang	68 1/2	59 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	68 1/2	59 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
10. Sept.	I. Börse-Aufgang	68 1/2	59 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	68 1/2	59 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 6. bis 11. September 1908	Blei		Zinn		Silber	
	Kupfer	Rauten	Kupfer	Rauten	Silber	Warrant in d.
	£	£	£	£	£	£
Kasse: Sonnab.	netto	% 24%	Kasse: Sonnab.	netto	£	£
1. Börse-Aufgang	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
1. Börse-Schluss	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
II. Börse-Aufgang	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
II. Börse-Schluss	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
7. Sept.	I. Börse-Aufgang	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
8. Sept.	I. Börse-Aufgang	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
9. Sept.	I. Börse-Aufgang	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
10. Sept.	I. Börse-Aufgang	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4
	II. Börse-Schluss	65 9 1/2	60 1/4	60 1/4	60 1/4	60 1/4

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 18. September.)

**Kupfer.** Mit einiger Spannung wurde die amerikanische Statistik per 31. August erwartet, nachdem diejenige per 31. Juli aussergewöhnlich günstige Zahlen aufgewiesen hatte. Die Ziffern der diesmaligen Statistik sind um so enttäuschender und bringen neuerdings den Nachweis, dass vorerst die Weltproduktion noch wesentlich grösser ist als der Weltverbrauch; die zunehmende Industrie-Tätigkeit in den Vereinigten Staaten allein wird anscheinend nicht den nötigen Ausgleich herbeizuführen vermögen.

Eisbetrugten die Produktion im August 53,898 tons, Ablieferungen im August, 48,200 tons, Vorräte Ende August 60,355 tons.

Zum besseren Vergleich sind nachstehend die Ziffern der letzten 5 Monate nebeneinander gestellt und gleichzeitig diejenigen der amerikanischen und englischen Statistik zusammen genommen:

#### Amerikanische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Produktion	53,898	52,802	52,039	51,488	50,708
Ablieferungen	48,200	47,206	48,781	50,298	49,210
Stocks	60,355	54,781	60,188	75,521	71,765

#### Amerikanisch-englische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Vorräte (England etc.)	88,200	76,500	67,800	56,800	50,900
Vorräte (Amerika)	60,300	54,700	69,100	75,800	81,700

Zusammen 148,500 181,200 186,400 182,600 181,600

Die Zunahme der amerikanischen Produktion beträgt im August gegen Juli rund 1000 tons, im August gegen Mai rund 2400 tons, im August gegen April rund 3000 tons. Die Zunahme des sichtbaren Welt-Vorrats: Ende August gegen Ende Juli rund 17,000 tons, Ende August gegen Ende Juni rund 12,000 tons, Ende August gegen Ende Mai rund 16,000 tons, Ende August gegen Ende April rund 17,000 tons. Ablieferungen an den amerikanischen Konsum: Im August rund 26,500 tons, gegen im Juli rund 33,400 tons, danach im August 7000 tons weniger.

Die Schwankungen am Standardmarkt waren im ganzen unbedeutend: Kasse zu Beginn der Woche £ 58.13.9, dreimonatlich £ 59.18.9 gegen die Schlusskurse von £ 58.13.9 bzw. £ 59.11.3.

Es notieren: Tough £ 61 1/4 bis £ 62 - 2 1/4%; Best Selected £ 61 1/4 bis £ 62 1/4 - 2 1/4%; Elektrolyt £ 60 bis £ 60 1/2 netto; India Sheets £ 70.

Zinn ist nach wie vor ausschliesslich von spekulativen Operationen beherrscht; die Notierungen waren Ende der Woche £ 136.15 prompt; £ 138.2.6 dreimonatlich.

Blei. Die Berichte aus den Hauptverkaufsgebieten lauten bedeutend günstiger und dementsprechend bat auch die Nachfrage sehr erheblich zu genommen. Zu den jetzigen niedrigen Preisen finden grosse Deckungskäufe für spätere Termine statt. Fremdes Blei notiert £ 12.13.9 bis £ 12.15, englisches Blei £ 12.18.9 bis £ 13.1.3, rheinisches Blei M. 25.50 Hütte.

Zink. Die Beschäftigung im Verzinkereigewerbe bat in den letzten paar Wochen in ausserordentlichem Masse zugenommen und damit auch der Verbrauch an Rohzink. Infolgedessen traten anfangs der Woche überall Preiserböllungen ein, die indessen die Nachfrage nicht eindämmen konnten und man scheint allgemein mit einem weiteren Anziehen der Preise zu rechnen. Gewöhnliche Marken notieren in London £ 22.16 bis £ 23, spezielle Marken £ 23 bis £ 23.5, rheinisch-holzgänges Zink M. 46 bis M. 48, schlesische Marken M. 46.50 bis M. 47.50.

Antimon. £ 28 bis £ 29. Silber. 23 1/4 d prompt und auf Lieferung.

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 18. September.)

**Kupfer.** Mit einiger Spannung wurde die amerikanische Statistik per 31. August erwartet, nachdem diejenige per 31. Juli aussergewöhnlich günstige Zahlen aufgewiesen hatte. Die Ziffern der diesmaligen Statistik sind um so enttäuschender und bringen neuerdings den Nachweis, dass vorerst die Weltproduktion noch wesentlich grösser ist als der Weltverbrauch; die zunehmende Industrie-Tätigkeit in den Vereinigten Staaten allein wird anscheinend nicht den nötigen Ausgleich herbeizuführen vermögen.

Eisbetrugten die Produktion im August 53,898 tons, Ablieferungen im August, 48,200 tons, Vorräte Ende August 60,355 tons.

Zum besseren Vergleich sind nachstehend die Ziffern der letzten 5 Monate nebeneinander gestellt und gleichzeitig diejenigen der amerikanischen und englischen Statistik zusammen genommen:

#### Amerikanische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Produktion	53,898	52,802	52,039	51,488	50,708
Ablieferungen	48,200	47,206	48,781	50,298	49,210
Stocks	60,355	54,781	60,188	75,521	71,765

#### Amerikanisch-englische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Vorräte (England etc.)	88,200	76,500	67,800	56,800	50,900
Vorräte (Amerika)	60,300	54,700	69,100	75,800	81,700

Zusammen 148,500 181,200 186,400 182,600 181,600

Die Zunahme der amerikanischen Produktion beträgt im August gegen Juli rund 1000 tons, im August gegen Mai rund 2400 tons, im August gegen April rund 3000 tons. Die Zunahme des sichtbaren Welt-Vorrats: Ende August gegen Ende Juli rund 17,000 tons, Ende August gegen Ende Juni rund 12,000 tons, Ende August gegen Ende Mai rund 16,000 tons, Ende August gegen Ende April rund 17,000 tons. Ablieferungen an den amerikanischen Konsum: Im August rund 26,500 tons, gegen im Juli rund 33,400 tons, danach im August 7000 tons weniger.

Die Schwankungen am Standardmarkt waren im ganzen unbedeutend: Kasse zu Beginn der Woche £ 58.13.9, dreimonatlich £ 59.18.9 gegen die Schlusskurse von £ 58.13.9 bzw. £ 59.11.3.

Es notieren: Tough £ 61 1/4 bis £ 62 - 2 1/4%; Best Selected £ 61 1/4 bis £ 62 1/4 - 2 1/4%; Elektrolyt £ 60 bis £ 60 1/2 netto; India Sheets £ 70.

Zinn ist nach wie vor ausschliesslich von spekulativen Operationen beherrscht; die Notierungen waren Ende der Woche £ 136.15 prompt; £ 138.2.6 dreimonatlich.

Blei. Die Berichte aus den Hauptverkaufsgebieten lauten bedeutend günstiger und dementsprechend bat auch die Nachfrage sehr erheblich zu genommen. Zu den jetzigen niedrigen Preisen finden grosse Deckungskäufe für spätere Termine statt. Fremdes Blei notiert £ 12.13.9 bis £ 12.15, englisches Blei £ 12.18.9 bis £ 13.1.3, rheinisches Blei M. 25.50 Hütte.

Zink. Die Beschäftigung im Verzinkereigewerbe bat in den letzten paar Wochen in ausserordentlichem Masse zugenommen und damit auch der Verbrauch an Rohzink. Infolgedessen traten anfangs der Woche überall Preiserböllungen ein, die indessen die Nachfrage nicht eindämmen konnten und man scheint allgemein mit einem weiteren Anziehen der Preise zu rechnen. Gewöhnliche Marken notieren in London £ 22.16 bis £ 23, spezielle Marken £ 23 bis £ 23.5, rheinisch-holzgänges Zink M. 46 bis M. 48, schlesische Marken M. 46.50 bis M. 47.50.

Antimon. £ 28 bis £ 29. Silber. 23 1/4 d prompt und auf Lieferung.

— Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 18. September.)

**Kupfer.** Mit einiger Spannung wurde die amerikanische Statistik per 31. August erwartet, nachdem diejenige per 31. Juli aussergewöhnlich günstige Zahlen aufgewiesen hatte. Die Ziffern der diesmaligen Statistik sind um so enttäuschender und bringen neuerdings den Nachweis, dass vorerst die Weltproduktion noch wesentlich grösser ist als der Weltverbrauch; die zunehmende Industrie-Tätigkeit in den Vereinigten Staaten allein wird anscheinend nicht den nötigen Ausgleich herbeizuführen vermögen.

Eisbetrugten die Produktion im August 53,898 tons, Ablieferungen im August, 48,200 tons, Vorräte Ende August 60,355 tons.

Zum besseren Vergleich sind nachstehend die Ziffern der letzten 5 Monate nebeneinander gestellt und gleichzeitig diejenigen der amerikanischen und englischen Statistik zusammen genommen:

#### Amerikanische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Produktion	53,898	52,802	52,039	51,488	50,708
Ablieferungen	48,200	47,206	48,781	50,298	49,210
Stocks	60,355	54,781	60,188	75,521	71,765

#### Amerikanisch-englische Statistik

31. August 1908 31. Juli 1908 30. Juni 1908 31. Mai 1908 30. April 1908

Produktion tons tons tons tons tons

Vorräte (England etc.)	88,200	76,500	67,800	56,800	50,900
Vorräte (Amerika)	60,300	54,700	69,100	75,800	81,700

Zusammen 148,500 181,200 186,400 182,600 181,600

Die Zunahme der amerikanischen Produktion beträgt im August gegen Juli rund 1000 tons, im August gegen Mai rund 2400 tons, im August gegen April

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VOGLER****Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**Règle des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**Schweiz. Keramikschule.** Die Gründer dieser Fachschule veröffentlichten einen Aufruf an alle Personen, welche sich an der Gründung dieser unterstützungswürdigen Schule beteiligen, wollen wir wissen, ob dieser Ruf nicht ungehört bleibt und die Subskription vollen Erfolg habe.

Wir würden den Erfolg mit Freuden begrüßen, denn diese Schule wird unserer Industrie sicher einen neuen Aufschwung bringen, wir können daher Philanthropen sowohl als auch allen Personen, welchen die Entwicklung der heimischen Industrie am Herzen liegt, nicht genug empfehlen, für den Bau dieser Schule ihre Subskription beizutragen.

Diese Schule wird auch für diejenige von Steffisburg eine nützliche Stütze bilden.

**Schweizerische Keramikschule****Konstituierung des Gesellschaftskapitals  
Emission**

Die Aufbringung des Kapitals für die Erbauung der schweizerischen Keramikschule erfolgt von jetzt ab bis Ende ds. M. durch Anteilscheine von hundert Franken und durch pfandrechtliche Titel von fünfhundert Franken.

Alle gewünschten Nachweisungen, sowie Subskriptionsformulare sind erhältlich durch die Herren

Louis Gauthier, Abteilungschef im Departement für Erziehung und Kultus,  
Luc. Menérey, Gemeindepräsident, in Chavannes bei Renens.

**ACADEMIE DE COMMERCE**

10 Ecoles des hautes études commerciales. 20 Ecole de journalisme.

30 Cours préparatoires commerciaux, de banque, d'administration et de langues. 40 Cours spéciaux pour étudiants en droit, sciences sociales, sc. techniques, etc.

ENSEIGNEMENT EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND  
Ouverture des cours le 18 octobre. Le programme est envoyé gratuitement. (2385)

Le directeur des cours: G. GOELDI, prof.

**Montreux Grand Hôtel Eden**

Modernstes Familienhotel in allerbeste, ruhigster Lage am See, neben dem Kurhaus. - Garten. - Mässige Preise. (869)

**4½% Hypothekar-Anleihen  
von Fr. 300,000**

der  
Bei der am 18. Juni 1909 vorschriftsgemäss vor-

genommenen Auslösung wurden 12 Obligationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf 1. Oktober 1909 bezeichnet:

Nr. 27, 45, 61, 65, 72, 103, 110, 111, 137, 185, 191 und 250.

Mit genanntem Datum hört die Verzinsung der aus-

gelosten Obligationen auf. (1876)

Luzern, den 28. Juni 1909.

Aus Auftrag:

**Luzerner Kantonalbank.**

Die spesenfreie Einlösung dieser Obligationen erfolgt vom Verfalltag ab bei der Luzerner Kantonalbank und ihren Filialen, der Volksbank in Luzern und dem Bankhaus Crivelli & Cie.

**4½% Hypothekar-Anleihen  
von Fr. 350,000**

des  
Bei der am 18. Juni 1909 vorschriftsgemäss vor-

genommenen Auslösung wurden 10 Obligationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf 1. Oktober 1909 bezeichnet:

Nr. 20, 63, 88, 106, 137, 169, 236, 239, 306 und 337.

Mit genanntem Datum hört die Verzinsung der aus-

gelosten Obligationen auf. (1877)

Luzern, den 28. Juni 1909.

Aus Auftrag:

**Luzerner Kantonalbank.**

Die spesenfreie Einlösung dieser Obligationen erfolgt vom Verfalltag ab bei der Luzerner Kantonalbank und ihren Filialen.

**Ausrüstanstalt A.-G. in Aarau****Einladung zur III. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag, den 4. Oktober 1909, nachmittags 2½ Uhr  
im Hotel Schiff in St. Gallen.****Traktanden:**

- 1) Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz
- 2) Bericht der Revisoren.
- 3) Abnahme der Rechnung per 30. Juni 1909.
- 4) Statutarische Wahlen.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisorenbericht liegen vom 24. September an im Bureau des Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn A. Härtsch, Rechtsanwalt, Poststrasse Nr. 14, in St. Gallen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

An dieser Stelle können ab 24. September gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Stimmkarten für die Generalversammlung bezogen werden. (2444)

St. Gallen, den 16. September 1909.

**Der Verwaltungsrat.****Karl Bleidorn, Maschinenfabrik A.-G. in Arbon****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 14. Oktober 1909, vormittags 9 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft in Arbon (Bahnhofstrasse).

**Traktanden:**

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1909.
- 2) Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betr. Genehmigung der Rechnung und Dechargeerteilung an die Verwaltungsräte.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 4) Erneuerungswahlen der Mitglieder in den Verwaltungsrat.
- 5) Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 4. Oktober hinweg in unserm Geschäftslökal zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, welche zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien vom 4. Oktober hinweg bis und mit dem 13. Oktober bezogen werden:

in Arbon: im Bureau der Gesellschaft,  
in Schaffhausen: bei der Bank in Schaffhausen.

Am Versammlungstage selbst werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben. Vom 4. Oktober hinweg wird den Aktionären auf Verlangen die gedruckte Rechnung mit dem Revisorenbericht bei den genannten Anmeldestellen verabfolgt. (2446)

Arbon, den 17. September 1909.

**Der Verwaltungsrat.****Transportgeräte Hebezeuge**

jeder Art und für jeden Industriezweig liefert billigst  
H. Corrodi-Hanhart, Zürich Man. verlange  
(63) Prospekte.

**Basler Kantonalbank****Staatsgarantie****Kündigung u. Prolongation von 4% Obligationen**

Wir kündigen hiermit unsere 4% Obligationen, deren Vertragsdauer bis und einschliesslich 30. Juni 1909 abgelaufen ist, zur Rückzahlung auf den 23.67.)

**15. Dezember 1909**

mit welchem Tage die Verzinsung aufhört.

Wir erklären uns bereit, diese Titel zum nämlichen Zinsfuß von 4% in der Weise zu verlängern, dass die Unkündbarkeit seitens der Bank 3 Jahre und seitens der Kreditorschaf 5 Jahre beträgt. Die Prolongation erfolgt durch entsprechenden Stempelaufdruck auf den Titeln.

Konvenienz vorbehalten, sind wir ferner bereit, die gekündigten Obligationen schon vor der Fälligkeit jederzeit zuzüglich Zins bis zum Rückzahlungstage gegen Bar einzulösen.

Wir sind sodann bis auf Weiteres Abgeber von

**3½% Obligationen unserer Bank**

auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, 3-5 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger 3monatlicher Kündigung.

An Zahlung nehmen wir gute gekündigte oder kündbare Staats-, Stadt- und Bank-Obligationen zu koustanten Bedingungen.

Basel, den 7. September 1909.

**Die Direktion.****Inkassi**

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern

Pilatusstrasse 5 2307

**Pour grandes industries**

gare frontière Chêne-Bourg avec raccord à rail Genève-Chêne-Bourg-Annenmais P. L. M. Simplon ou tout près, 7000 ou 12800 m.  
S'adresse à Héridier, Chêne-Bourg. (2483)

GEORGES-JULES SANDOZ  
M. J. CALAN-ROBERT  
Firma gegründet 1820  
Rue Léopold Robert 46  
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial - Fabrik  
von garantieren ::  
Herren- u. Damenuhren  
für Private (494)  
Katalog gratis

**Bureau-Möbel**

Gebräucht, Kassenschrank,  
Am. Rollpult, Aktenschrank,  
eine Schreibmaschine Smith  
Premier, Steh- und Sitzpulte,  
Kopier-Presse, Bureau-Stühle  
billig zu verkaufen. Hirschen-  
graben 7, Parterre rechts,  
Bern. (2259.)

**Export nach Italien**

Gut organisierte Gesellschaft  
mit Domizil an der italien.  
Grenze, empfiehlt sich für  
rasche und billige  
Zollabfertigung  
aller Waren nach Italien. Off.  
sub Schiff. R 4901 O an Hassen-  
stein & Vogler, Bern. 2447

# Widemann's Handelsschule BASEL

Kohlenberg 13, Gegr. 1876. Halbjahr- u. Jahreskurse. Hotelfachkurse. Prospe. gratis. Ausgez. Referenzen. 58 Semesterbeginn: 21. Oktober.

## Vergnügungsreisen zur See

mit den ruhmihesten bekannten Dampfern der Holländischen Dampfschiffsgesellschaft Nederland (2406.)

### Amsterdam-Genua oder vice-versa

mit Berührung von Southampton, Lissabon, Tanger und Algier.

Dauer der Seereise 12 ev. 9 Tage.

Kombinierte Rundreisebillette (Bahn und Schiff) ab jeder schweiz. Bahnhofstation, oder auch nur Schiffsbillette, sowie Auskunft, Prospekte und Billette durch die

Off. Agentur der Nederland

Reisebüro U. FREY-SUIDTER, LUZERN

## Maschinenfabrik Oerlikon

### Einladung an die Herren Aktionäre

zur

ordentlichen Generalversammlung  
auf Mittwoch, den 29. September 1909, vormittags 11 Uhr  
im Zunfthaus zur Meise, in Zürich

#### Tagesordnung:

1. Abnahme der Rechnung über das verflossene Geschäftsjahr. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Aussetzung der Entschädigung an die Rechnungsrevisoren für das abgelaufene Geschäftsjahr.
4. Besetzung der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 20. September an in unserem Bureau in Oerlikon auf. (2436)

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben, vom 20.—24. September an der Geschäftskasse der Maschinenfabrik Oerlikon, in Oerlikon, an der Wertschriftenkasse der Schweiz. Kreditanstalt, in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf, und beim Schweizerischen Bankverein, in Zürich und Basel, bezogen werden.

Am Versammlungstage selbst und an den drei vorhergehenden Tagen werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Oerlikon, den 11. September 1909.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: P. E. Huber.

## BANQUE FÉDÉRALE (S. A.) GENÈVE (1951)

Exécution d'ordres de Bourse  
Avances sur titres



## Glashütte Horw, A. G., in Horw

Die Herren Aktionäre der Glashütte Horw, A. G., in Horw, werden hiermit zu einer

dusserordentlichen Generalversammlung eingeladen, auf Montag, den 27. September 1909, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Kastanienbaum, in Kastanienbaum (Gemeinde Horw).

#### Traktanden:

1. Bericht des Delegierten und Beschlussfassung über Fortsetzung oder Liquidation der Gesellschaft.
  2. Eventuell Wahl eines Liquidators.
- Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 19. September 1909 an beim unterzeichneten Delegierten des Verwaltungsrates (Grabenstrasse 1, Luzern) gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. (2435)

Luzern, den 14. September 1909.

Im Auftrage des Verwaltungsrates  
der Glashütte Horw, A. G., in Horw,  
Der Delegierte: J. Bossh.

## Société Anonyme de Constructions Métalliques & Ferroviaire d'Art de Nyon

(c.-d. L. Cherpit)

MM. les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale extraordinaire  
pour le jeudi, 30 septembre et, à 2 heures, dans les bureaux de la société, à Nyon.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du dernier procès-verbal.
2. Comptes de St-Maurice, rapport à ce sujet.
3. Difficultés avec M. Louis Cherpit, rapport des administrateurs.
4. Nomination d'un administrateur.
5. Production du nouveau bilan au 31 décembre 1908.
6. Autorisation d'hypothèque.
7. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, sur indication des numéros des actions, à la Banque de Nyon (c.-d. Baup & Cie.), jusqu'au 29 septembre, au soir.  
Nyon, le 15 septembre 1909.

Au nom du conseil d'administration,

Le vice-président:

Colonel de St-George.

<b>Zürcher Kunst- und Verlags-Buchbinderei</b>	
<b>Günther, Baumann &amp; Co.</b>	
<b>Erlenbach-Zürich</b>	
Hefter als Spezialität: Verlags-Einbände, Katalog-Einbände	
Dampf- und elektr. Oper. Betrieb; moderne maschinelle Umst. für Radios, etc. und beste Beleuchtung	
Katalog-Umschläge Umschläge mit Selbstheft., eigenes Patent Illustrations-Umschläge Plakate mit Gold-, Silber- und Farbendruck	

<b>Otto Hailer &amp; Cie.</b>	
Buchs (Rheintal), Romanshorn, Bregenz	
Internationale Spedition, Verzollung (430)	
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.	

Emprunt 4 $\frac{1}{2}$  %

du

## Chemin de fer de Chamonix au Montenvers

Les obligations Nos 800, 1300 et 2562 ont été désignées par le sort au tirage prévu par le tableau d'amortissement, pour être remboursées le 31 octobre prochain en

Frs. 500.—

aux domiciles suivants:

- à Lausanne, chez Ch. Masson & Cie,  
à Genève, > l'Union Financière,  
à Fribourg, > Weck, Asby & Cie. (24401)

<b>Papierhandlung en gros</b>	
A. Jucker, Nachf. v. (28)	
<b>Jucker-Wegmann, Zürich</b>	
Reithaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons	

## Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam  
Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle  
der Frachtbriefe bei direkten Befrachten kostenlos durch (189)

**Hediger & Co., Basel**  
General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

## Schweizerische Wagonsfabrik Schlieren, Aktiengesellschaft

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1908/1909 auf 7% festgesetzt.

Die Aktiencoupons für das genannte Geschäftsjahr gelangen daher mit Fr. 35 zur Einlösung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und deren Filialen.

Schlieren, den 14. September 1909.

(2437) Der Verwaltungsrat.

**A vendre**  
pour cause de maladie, et position  
faite, un (2441)

commerce de ferronnerie,  
quintalierie, et verre à vitre

en gros et détail, dans une des  
 principales villes de la Suisse  
 française. Eventuellement on ac-  
 ceptera un associé pour diriger  
 les affaires jusqu'à ce que le fils  
 soit en âge pour y coopérer. Con-  
 ditions suivant entente.

Ecrite sous P 14054 L à  
 Haasenstein & Vogler, Berne.

## Agence commerciale de Genève

cherche employé sérieux, bon  
correspondant, possédant si pos-  
 sible les langues nationales, rompu  
 aux affaires de gros en denrées  
 coloniales et conserves. (2432)

Offres avec références détaillées  
sous chiffres P c. 16630 X à

Haasenstein & Vogler, Genève.

Amerik. Buchführung lehrt gründl.  
durch Unterrichtsbüro. Erfolg gar.

Ver. St. Gratistprospekt. H. Frisch,  
Bücherexperte, Zürich, B. 15. (161)

## Reklame

zu machen, die nicht nur Au-  
fälligkeit besitzt, sondern von  
der wirtlich diejenige

## Werbe Kraft

ausgeht, die einzigt den Erfolg  
verbürgt, ist nicht jedermann's  
Sache. Die Mitarbeit eines Re-  
klamefachmannes kann Erfolg  
und Umsatz in ungeahnter Weise  
steigern. Schreiben Sie an  
H. Behrmann, Zürich  
Feldeggstraße 79. Telefon 3305.

## Für Kapitalisten

Ein Aktionär eines älteren,  
seriösen Fabrikationsgeschäfts,  
dessen Reinertag in den letzten  
10 Jahren 6,9% durchschnittlich  
nachgewiesen werden kann, wünscht  
ein Darlehen von (2390)

## 50 Mille

aufzunehmen, auf 5 Jahre fest,  
Verzinsung 5%, gegen Hinterlage  
von 100 Aktien à Fr. 1000.

Offeren unter Chiffre Z H 10358  
befördert die Annonce-Expedition  
**Rudolf Moser, Zürich**,  
Agenten ausgeschlossen.



## Bureau Möbel

wie (2439)  
Orig. Amerik. Rollpulte, Akten-  
schränke, Flachpulte, Doppel-  
pulte etc.

kaufen Sie am vorteilhaftesten bei

## Eduard Tausski

Thalasse 44, Zürich I



## Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung  
vernachl. Büchhalt, Nachtragungen  
E. Müggli-Insel, Büchep., Zürich IV

(Nachf. von O. Schar.) (76)

Wiederholungshilfe für das Studium der Geschichte und Geographie

Zoetelé's Monats- und Geschichtliche Monatsschrift für Kinder & Jugend

(G.-A. Z. C. G. B. O.)

# Der Zug der Zeit

An den Kindern  
Von Otto Schmid

Illustrationen von Dr. Stöckli

wendet sich ab von den Surrogaten und Imitationen. Bellung gefragt:  
Verwenden Sie ein echtes Schreibmaschinenpapier für Ihre Geschäfts-  
korrespondenz und wenn nicht, warum nicht? Gebrüder Huber in  
Innen auf Wunsch völlig kostenlos und ohne jede Ver-  
pflichtung für Sie Muster ihrer Serie Schreibmaschinenpapiere, Marke  
«Corona Civica Extra Strong», surrogatfrei, oberflächengleimt, und luft-  
getrocknet. Sie können diese Papiere, welche unerreicht sind in Charakter,  
Weisse, Klang und Durensicht, auch durch jeden Buchdrucker oder Litho-  
graphen beziehen, vorausgesetzt dass dieselben Ihnen gefallen. (2419)

Otto Schmid & Cie.  
Büro für Geschichtsbücher  
und Geschichtsbücher  
für Kinder

Etwas über 900 Seiten in Monatsheften  
oder als 12-teilige Broschur für 1000 Fr.

Bestell-Nr. 200.— Sonders

# Corona Civica EXTRA STRONG

Der Herausgeber ist

Adolf Schmid, Zürich

Der Herausgeber ist